II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 22 december 1995

om ett fleråriget utvecklingsprogram för Finlands fiskeflotta för perioden 1995/96 enligt rådets förordning (EG) nr 3699/93

(Endast den finska texten är giltig)

(96/73/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3699/93 av den 21 december 1993 om kriterier och förfaranden för gemenskapens strukturstöd inom fiskeri- och vattenbrukssektorn samt för beredning och avsättning av dess produkter [1], särskilt artiklarna 6.5 och 6.6 i denna, och

med beaktande av följande:

I enlighet med bestämmelserna i artikel 11 i rådets förordning (EEG) nr 3760/92 [2] antog rådet beslut 95/577/EG [3] om målsättningar och närmare bestämmelser för omstruktureringen av fiskerisektorn i Sverige och Finland under perioden 1 januari 1995 till 31 december 1996 för att uppnå en varaktig balans mellan tillgång och utnyttjande [3].

Hänsyn måste tas till en årlig ökning på 2 % av fiskeansträngningarna i samband med tekniska framsteg.

För att uppnå programmets målsättningar kan det vara nödvändigt att vidta åtgärder för att påverka alla parametrar med effekt på fiskdödligheten, särskilt flottans kapacitet och aktivitet. De strukturella åtgärderna måste emellertid huvudsakligen inriktas på att eliminera överskottskapaciteten.

Informationen om flottan för detta program samlas in enligt kommissionens förordning (EG) nr 109/94 [4].

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiskeri- och vattenbruksprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det fleråriga utvecklingsprogrammet för fiskeflottan för perioden 1995/96 godkänns härmed om inte annat följer av villkoren i detta beslut och förutsatt att dessa villkor uppfylls.

Artikel 2

För att säkerställa en varaktig balans mellan fiskeresurserna och gemenskapsflottans fiskeansträngningar har Finland gjort en segmentindelning av sin fiskeflotta (se bilagan). Följande koefficienter skall tillämpas på dessa segments fiskeansträngningar:

[1] EGT nr L 346, 31.12.1993, s. 1.
[2] EGT nr L 389, 31.12.1992, s. 1.
[3] EGT nr L 326, 30.12.1995, s. 66.
[4] EGT nr L 19, 22.1.1994, s. 5.

— 8 % för segment som fiskar med bottentråI i par eller bottentråI med trålbord efter demersala arter,

— 6 % för fartyg som fiskar med skrapa eller bomtråI efter bentiska arter,

— 0 %, dvs. ingen ytterligare ökning för andra segment.

Dessa minskningar skall tillämpas på flottans situation den 1 januari 1995 enligt de uppgifter som samlats in enligt förfarandena i förordning (EG) nr 109/94.

Artikel 3

1. Minskningen av fiskeansträngningen kan vara ett resultat av den kombinerade effekten av minskning av kapacitet och minskning av aktivitet.

2. Minst 55 % av programmets övergripande mål, definierat som summan av delmålen för varje segment, måste uppnås genom minskning av kapaciteten.

3. Resten kan uppnås genom åtgärder för att minska aktiviteten, t.ex. begränsning av tiden till havs, förutsatt att åtgärderna baseras på permanenta lagar och administrativa bestämmelser som accepteras av kommissionen och tekniker som godkänns av kommissionen.

4. Slutmålet för varje segment och de indikativa årliga delmålen skall fastställas enligt punkterna 2 och 4 i tilläggsbestämmelserna i bilagan.

Artikel 4

Senast den 31 mars varje år skall Finland sända information till kommissionen för föregående år, som avslutas den 31 december, beträffande varje segment enligt definitionen i bilagan, om antal registrerade fartyg, med eller utan tonnage och maskinstyrka, alltefter omständigheterna, samt den fiskeansträngning som gjorts av homogena grupper av fartyg, med årliga variationer, enligt de särskilda bestämmelserna i programmet.

Sådan information skall stämma överens med den information som sänts enligt kommissionens förordning (EG) nr 109/94 om gemenskapens register över fiskefartyg.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Finland.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 1995.

På kommissionens vägnar

Emma BONINO

Ledamot av kommissionen

BILAGA

FLERÅRIGT UTVECKLINGSPROGRAM FÖR FINLANDS FISKEFLOTTA FÖR PERIODEN 1995/96

I. TABELL ÖVER MÅLSÄTTNINGAR

(Se slutet av bilagan)

II. TILLÄGGSBESTÄMMELSER

1. *Indelning i segment*

Segmentindelningen av fiskeflottan skall ta hänsyn till de olika resurser som fiskas och till fiskezonerna (kustvatten, gemenskapsvatten och internationella/tredje lands vatten, medelhavsvatten samt vatten i de mest avlägsna gemenskapsregionerna), grupper av målarter (demersala, bentiska och pelagiska) och de redskap som används.

De segment som fastställs på detta sätt skall vara homogena och klart åtskilda, dvs. målsättningarna för varje segment måste vara uppnådda vid programmets slut.

Identifiering av segment:

För varje segment av flottan skall medlemsstaten sända en motsvarande förteckning över fartyg och deras kännetecken till kommissionen före den 31 december 1994, enligt förfarandena inom ramen för kommissionens förordning (EG) nr 109/94 om gemenskapens register över fiskefartyg (1), särskilt bilaga I till denna och de programkategorier som definieras i den.

Gruppering av segment:

Med förbehåll för kommissionens godkännande kan medlemsstaten gruppera flera segment. I så fall är det den reduktionssats som motsvarar den känsligaste av målarter som skall tillämpas på det nya segment som bildats på detta sätt.

Förvaltning av segment med kombinationsfartyg:

För klart definierat fiske kan medlemsstaten göra en underindelning av den del av flottan som består av kombinationsfartyg som alternativt fiskar demersala, bentiska eller pelagiska arter. För varje undersegment skall summan av dess fiskeansträngningar föras in separat i tabellen över målsättningar i bilagan till detta beslut. Förvaltningen av motsvarande fiskeansträngning måste vara förenlig med förfarandet i artikel 4 i förordning (EG) nr 109/94.

2. *Slutliga målsättningar för varje segment*

De slutliga målsättningarna skall fastställas i kapacitet (tonnage i BT och maskinstyrka i kW) på grundval av situationen den 1 januari 1995.

Följande formel skall användas för att fastställa målsättningen för varje segment:

(a) är ett segment för vilket kapacitet i tonnage och maskinstyrka den 1 januari 1995 är kända och på vilket en reduktionskoefficient (y) tillämpas.

Segmentmålsättning (a) = (1 − y) x situationen den 1 januari 1995.

Tillämpningen av denna formel för att fastställa de slutliga målsättningarna i bruttotonnage (BT) per segment tar segment för segment hänsyn till det uppskattade bruttotonnaget den 1 januari 1995 för vart och ett av dessa segment på grundval av bestämmelserna i kommissionens beslut 95/84/EG (2).

Flottans bruttotonnage den 1 januari 1995 är summan av de BT-tonnage per segment som beräknats på detta sätt.

Uppskattningen av flottans BT den 1 januari 1995 av fartyg som sedan dess permanent avskrivits från de nationella och gemenskapens fiskefartygsregister och för vilka de formler som beskrivs i beslut 95/84/EG inte kan tillämpas skall göras med tillämpning av BT/BRT av befintliga fartyg i samma längdklass som tillhör samma segment.

3. *Beräkningar av aktivitetsminskningar*

För de medlemsstater som tillämpar denna bestämmelse måste aktiviteterna vid slutet av programmet ha minskat till en förutfastställd nivå som inte överskrider de tillåtna gränsvärdena, så att de sammanlagda årliga delminskningarna av aktiviteten åtminstone är likvärdiga med den som skulle ha varit resultatet av en lineär minskning av aktiviteten år för år.

(1) EGT nr L 19, 22.1.1994, s. 5.
(2) EGT nr L 67, 25.3.1995, s. 33.

De minskningar av fiskeansträngningarna som åstadkoms på detta sätt kommer vid slutet av programmet att beräknas så att målsättningarna kan omjusteras med en procentandel som är likvärdig med den som är resultatet av effekten av minskningarna i aktivitet på de totala fiskeansträngningarna.

Även om dessa åtgärder inte tillämpas innebär detta inte automatiskt bemyndigande att öka aktiviteten.

4. *Årliga delmålsättningar*

Ej tillämpligt.

5. *Genomförande och övervakning*

Genomförande av åtgärder för att minska aktiviteten hos fartyg i vissa segment av flottan kommer att innebära att medlemsstaterna måste försäkra kommissionen att de kommer att ha följande uppgifter om vart och ett av de berörda segmenten:

— Uppgifter om aktivitetsnivå innan åtgärderna trädde i kraft (referensbas: 1994).

— Garanti att medlemsstaten effektivt kan styra antalet dagar till havs och att licensordningarna, särskilt med hänsyn till kombinationsfartyg, kan förvaltas.

— Uppgifter som möjliggör övervakning av de åtgärder som genomförts under detta program, i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 109/94 om gemenskapens fiskefartygsregister, särskilt artiklarna 4 och 5 i denna.

6. *Översyn av programmet*

Programmet kan revideras på initiativ av kommissionen, mot bakgrunden av nya erfarenheter och gällande nationell och gemenskapslagstiftning, i syfte att ta hänsyn till nya faktorer som kan medverka till att förbättra programmets genomförande och garantera att dess målsättningar uppfylls bättre.

FINLAND

Zon	Fartygskategori	Program-kategori	Situation den 1 januari 1995			Målsättning den 31 december 1991		Reduktion per fartygskategori (%)	Målsättning den 31 december 1996			
									Kapacitet		Fiskeansträngning (1)	
			Antal	BRT	kW	BRT	kW		BRT	kW	Σ (GT × t)	Σ (kW × t)
Kustvatten Gemenskapens och tredje lands vatten	Trålare (Östersjösill)	F21	179	9 040	47 469			0	9 040	47 469		
	Snurrevadsfartyg/Långlinfartyg	F22 + F24	255	3 267	29 059			0	3 267	29 059		
	Andra	F23	3 008	7 778	119 335			0	7 778	119 335		
	Summa		3 442	20 085	195 863				20 085	195 863		
Åland	Trålare (Östersjösill)	F25	15	1 267	4 899			0	1 267	4 899		
	Snurrevadsfartyg/Långlinfartyg	F26	41	531	4 710			0	531	4 710		
	Andra	F27	300	640	7 707			0	640	7 707		
	Summa		356	2 438	17 316				2 438	17 316		
	Totalt		3 798	22 523	213 179				22 523	213 179		

(1) Detta avser den totala tillåtna fiskeansträngningen från 1 januari 1995 till 31 december 1996 beräknad som summan av de årliga delmål för ansträngningen under denna period. De årliga målen beräknas som produkten av de årliga delmålen, uttryckt i kapacitetsenheter och antalet dagar till havs i enlighet med bilaga II. För segment, för vilka målen uteslutande skall uppnås genom kapacitetsreduktion, skall kolumnerna inte fyllas i, eftersom fiskeaktiviteten inom dessa segment omfattas av bestämmelserna i artikel 5 i kommissionens förordning (EG) nr 109/94.

Kommissionens tjänsteenheter kommer att uttrycka programmens målsättningar i GT när medlemsstaterna har uppfyllt åtagandena att mäta om sina fiskefartyg enligt beskrivningen i kommissionens beslut 95/84/EG.

Siffrorna i denna tabell är preliminära och kommer att revideras före 1.1.1996.